

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 223 ]  
No. 223]

नई दिल्ली, मंगलवार, मई 13, 2003/वाराण्शा 23, 1925  
NEW DELHI, TUESDAY, MAY 13, 2003/VASAKHA 23, 1925

वित्त मंत्रालय

(राज्यविभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 मई, 2003

सं. 76/2003—सीमाशुल्क

सा.का.नि. 394 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (3) में निर्दिष्ट विवरण वाले मालों को, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) में निर्दिष्ट, सीमाशुल्क टैरिफ़ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) के अध्याय, शीर्ष, उप-शीर्ष अथवा टैरिफ़ मद के अंतर्गत आते हैं, जबकि उनका आयात, अंतः कालीन इस्लामिक अफगानिस्तान राज्य से किया जाए, सीमाशुल्क की देय दर के उतने भाग से छूट देती है जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्थानी प्रविष्ट में निर्दिष्ट है:

परंतु यह कि आयातकर्ता, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 33/2003—सीमाशुल्क (एन०टी०), तारीख 13 मई, 2003 द्वारा प्रकाशित सीमाशुल्क टैरिफ़ (अंतः कालीन इस्लामिक अफगानिस्तान राज्य और भारत गणराज्य के बीच अभिमानी व्यापार करार के अधीन मालों के उद्भव) नियम, 2003 के अनुसार, यथास्थिति, सहायक सीमाशुल्क आयुक्त या उप सीमाशुल्क आयुक्त को यह संतुष्ट करता है कि उक्त माल ट्रान्जिशनल अफगानिस्तान इस्लामिक राज्य के मूल के हैं।

स्पष्टीकरण: इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए “शुल्क की देय दर” से, उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 25 की उपधारा (1) के अंतर्गत ऐसे मालों से संबद्ध तत्समय लागू छूट अधिसूचना के साथ पठित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ़ अधिनियम की पहली अनुसूची में निर्दिष्ट शुल्क की मानक दर, अभिप्रेत है।

## सारणी

क्रम सं.	अध्याय, शीष, उपशीर्ष या टैरिफ मद	माल का विवरण	छूट (शुल्क की देय दर के प्रतिशत)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	0802	पतले छिलके वाले बादाम, संख्त छिलके वाले बादाम, छिले हुए बादाम	50 प्रतिशत
2.	0802 31 00	बिना छिले अखरोट	50 प्रतिशत
3.	0802 32 00	छिले हुए अखरोट	50 प्रतिशत
4.	0802 50 00	बन्द छिलके वाले पिस्ते, खुले छिलके वाले पिस्ते, छिले हुए पिस्ते (गिरि)	100 प्रतिशत
5.	0804 20	सूखे अंजीर	100 प्रतिशत
6.	0806 10 00	ताजे अंगूर, सभी प्रकार	50 प्रतिशत
7.	0806 20	हरे किशमिश, हरे बड़े, काले किशमिश, लाल किशमिश, सुनहरे किशमिश, बड़े छोड़कर हरे	50 प्रतिशत
8.	0807 19 00	ताजे खरबूजे	100 प्रतिशत
9.	0808 10 00	ताजे सेब	50 प्रतिशत
10.	0809 10 00	ताजी खूबानी	50 प्रतिशत
11.	0810 90 10	अनार	50 प्रतिशत
12.	0813 10 00	सूखी खूबानी, सूखी खूबानी की गिरि	50 प्रतिशत
13.	0813 10 00	खूबानी की गिरि, बगैर छिली कड़वी, खूबानी कड़वी, छिली हुई	50 प्रतिशत
14.	0813 40	सूखे आलूबुखारे, खट्टी सूची चेरी	50 प्रतिशत
15.	0813 40	सूखी मलबेरी, भुनी हुई पाइनगिरि	100 प्रतिशत
16.	0909 10	सॉफ	50 प्रतिशत
17.	0909 40	अजवायन, सफेद, काले, कजक	50 प्रतिशत
18.	1204 00	अलसी	50 प्रतिशत
19.	1207 40	तिल	50 प्रतिशत
20.	1211 10 00	मुलेठी	50 प्रतिशत
21.	1214 10 00	रिजका बीज	50 प्रतिशत
22.	1301 90 13	हींग	100 प्रतिशत
23.	7103 10	नीलमणि, रुबी, पन्ना (बिना काम किया)	100 प्रतिशत
24.	7103 91 00	पन्ना, रुबी (काम किया हुआ)	100 प्रतिशत
25.	7103 99	नीलमणि (काम किया हुआ)	100 प्रतिशत

[फा. सं. 354/129/2002-टी.आर.यू.]  
वि. शिवसुब्रमण्यन, उप सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 13th May, 2003

No. 76/2003-CUSTOMS

**G.S.R. 394 (E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts goods of the description as specified in column (3) of the Table below and falling under the Chapter, heading, sub-heading or tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), as specified in the corresponding entry in column (2) of the said Table, when imported from the Transitional Islamic State of Afghanistan, from so much of that portion of the applied rate of duty of customs as is specified in the corresponding entry in column (4) of the said Table:

Provided that the importer proves to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Customs or the Deputy Commissioner of Customs, as the case may be, in accordance with the Customs Tariff (Determination of Origin of Goods under the Preferential Trade Agreement between the Transitional Islamic State of Afghanistan and Republic of India) Rules, 2003, published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.33/2003-Customs (N.T.), dated the 13th May, 2003, that the goods are of the origin of the Transitional Islamic State of Afghanistan.

**Explanation.**— For the purposes of this notification the “applied rate of duty” means the standard rate of duty specified in the First Schedule to the said Customs Tariff Act, with respect to the goods specified in the said Table, read with any other exemption notification, for the time being in force, issued in respect of such goods under sub-section (1) of section 25 of the said Customs Act.

## TABLE

S. No.	Chapter, heading, sub-heading or tariff item	Description of goods	Extent of concession (percentage of applied rate of duty)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	0802	Almond thin shelled, almond hard shelled, almond shelled	50%
2.	0802 31 00	Walnuts unshelled	50%
3.	0802 32 00	Walnuts shelled	50%
4.	0802 50 00	Pistachios closed shell, pistachios open shell, pistachios shelled (kernel)	100%
5.	0804 20	Fig dried	100%
6.	806 10 00	Grapes fresh, all types	50%
7.	0806 20	Green raisins, green large, black raisins, red raisins, raisins golden, green raisins except large	50%

S. No.	Chapter, heading, sub-heading or tariff item	Description of goods	Extent of concession (percentage of applied rate of duty)
8.	0807 19 00	Melon fresh	100%
9.	0808 10 00	Apples fresh	50%
10.	0809 10 00	Apricots fresh	50%
11.	0810 90 10	Pomegranates	50%
12.	0813 10 00	Dried apricots, dried apricots nuts	50%
13.	0813 10 00	Apricots nuts, bitter unshelled; apricots bitter shelled	50%
14.	0813 40	Plums dried, cherries sour dried	50%
15.	0813 40	Mulberries dried, pine nuts toasted	100%
16.	0909 10	Anise seeds	50%
17.	0909 40	Caraway seeds, white, black, kajak	50%
18.	1204 00	Linseeds	50%
19.	1207 40	Sesame seeds	50%
20.	1211 10 00	Liquorice roots	50%
21.	1214 10 00	Alfalfa seeds	50%
22.	1301 90 13	Asafoetida	100%
23.	7103 10	Lapis lazuli, ruby, emerald (unworked)	100%
24.	7103 91 00	Emeralds, ruby (otherwise worked)	100%
25.	7103 99	Lapis lazuli (otherwise worked)	100%

[F. No. 354/129/2002-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.